



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.4.6.
COM(2020) 136 final

2020/0052 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió nevében a Lisszaboni Unió Közgyűlésében képviselendő álláspontról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya a Szellemi Tulajdon Világszervezete (WIPO) Lisszaboni Uniójának éves Közgyűlésén az Unió nevében képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat, különös tekintettel a Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről szóló genfi szövege 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja alapján a szerződő felek által befizetett különleges hozzájárulásokról szóló határozat tervezett elfogadására.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. A Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről szóló genfi szövege

A Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről szóló, 2015-ben elfogadott genfi szövege (a továbbiakban: a megállapodás) átfogó és hatékony nemzetközi védelmet kíván nyújtani az eredetmegjelöléssel ellátott minőségi termékek elnevezései számára. Naprakésszé teszi és megerősíti a termékek földrajzi eredetét azonosító elnevezések oltalmára szolgáló, meglévő nemzetközi lajstromozási rendszert, nevezetesen az eredetmegjelölések oltalmáról és nemzetközi lajstromozásáról szóló 1958. évi Lisszaboni Megállapodást. A megállapodás 2020. február 26-án lépett hatályba.

Az Európai Unió a megállapodás részes fele¹.

2.2. A Lisszaboni Unió Közgyűlése

A Lisszaboni Unió a WIPO által igazgatott Külön Unió, amelynek tagjai a Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről szóló genfi szövegének (a továbbiakban: a genfi szöveg) Szerződő Felei, valamint az eredetmegjelölések oltalmáról és nemzetközi lajstromozásáról szóló 1958. évi Lisszaboni Megállapodás vagy az 1967. évi szöveg (az 1967. július 14-én Stockholmban átdolgozott Lisszaboni Megállapodás) részes államai. A Lisszaboni Unió Közgyűlése a WIPO Általános Közgyűlésének keretében évente ülésezik. Feladatait a genfi szöveg 22. cikkének (2) bekezdése határozza meg. A Közgyűlés feladatai: foglalkozik minden olyan kérdéssel, amely a Külön Unió fenntartásával és fejlesztésével, illetve a genfi szöveg alkalmazásával kapcsolatos. Módosítja a genfi szöveg végrehajtásának részleteit megállapító Végrehajtási Szabályzatot. Elfogadja a Külön Unió pénzügyi szabályzatát és a genfi szövegnek a Külön Unió Közgyűléséről, a WIPO Nemzetközi Irodájáról és a pénzügyekről szóló (22–24.), valamint az e cikkek módosítására irányuló eljárásról szóló (27.) cikkeinek módosításait. Konkrétabban a pénzügyeket illetően eldöntheti, hogy a Külön Unió forrásaiból származó bevételek fedezik-e a költségeket, illetve ha nem, milyen mértékben nem, aminek függvényében különleges hozzájárulások fizetésére kötelezheti a Szerződő Feleket a genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja alapján. Ez a bizottsági javaslat csak a genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja szerinti határozatokra vonatkozik. A Közgyűlés a döntései meghozatala során konszenzusra törekszik. Ha egy döntés nem hozható meg egyhangúlag, az adott ügyben szavazással kell határozni. Ebben az esetben minden Szerződő Fél, amely állam, egy szavazattal rendelkezik, és csak a saját nevében szavazhat; bármely Szerződő Fél, amely kormányközi szervezet, a szavazásban tagállamai helyett olyan szavazatszámmal vehet részt, amely megegyezik a genfi szövegben részes tagállamai számával. Az Európai Uniónak a genfi szöveghez történő csatlakozásáról

¹ A Tanács (EU) 2019/1754 határozata (2019. október 7.) az Európai Uniónak a Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről szóló genfi szövegéhez történő csatlakozásáról (HL L 271., 2019.10.4., 12–14. o.).

szóló, 2019. október 7-i (EU) 2019/1754 tanácsi határozat 4. cikkének (2) bekezdése értelmében az Unió jogosult szavazni a Külön Unió Közgyűlésében, és a genfi szöveget megerősítő vagy ahhoz csatlakozó tagállamok nem gyakorolhatják szavazati jogukat.

2.3. A Lisszaboni Unió Közgyűlésének tervezett jogi aktusa

A WIPO Általános Közgyűlésének keretében tartott éves ülésein a Lisszaboni Unió Közgyűlése határozatokat fogadhat el arra vonatkozóan, hogy a Külön Unió forrásaiból származó bevételek milyen mértékben nem fedezik a költségeket, és a hiány mértékétől függően a Szerződő Feleket a genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja értelmében különleges hozzájárulások fizetésére kötelezheti (a továbbiakban: a tervezett jogi aktus).

A tervezett jogi aktus célja alapul szolgálni a genfi szöveg Szerződő Felei által a Külön Unió költségeinek fedezésére befizetendő különleges hozzájárulásokhoz.

A megállapodás 24. cikke (2) bekezdése v. pontjának megfelelően a tervezett jogi aktus kötelező lesz a felekre nézve: „(2) [A költségvetés forrásai] A Külön Unió költségvetésének bevételi forrásai a következők: [...] v. a Szerződő Felek által befizetett különleges hozzájárulások, illetve a Szerződő Felektől vagy kedvezményezettektől vagy mindkettőtől származó alternatív források, ha és amennyiben az i–iv. pontban jelzett forrásokból származó bevételek nem fedezik a Közgyűlés által megszavazott költségeket.”

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

A javasolt álláspont az, hogy az EU csatlakozzon a Lisszaboni Unió Közgyűlése keretében egy arról szóló határozatra vonatkozó esetleges konszenzushoz, hogy a genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének i–iv. pontjában említett forrásokból származó bevételek milyen mértékben nem fedezik a költségeket. Ebben az esetben a Lisszaboni Unió bevételeit a megállapított mértékben a Szerződő Felek különleges hozzájárulásaiból, a Szerződő Felektől vagy a kedvezményezettektől származó bármely alternatív forrásból, illetve mindkettőből kell megteremteni.

A javasolt tanácsi határozat lehetővé tenné az EU számára, hogy – az éves uniós költségvetésben e célra rendelkezésre álló összeghatárig – csatlakozzon a Közgyűlésnek a genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja szerinti határozatára vonatkozó konszenzushoz.

A 2020. évi uniós költségvetés a Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről szóló genfi szövege alapján 1 millió EUR-t irányoz elő a 05.06.01. költségvetési tétel alatt a WIPO (a Szellemi Tulajdon Világszervezete) Lisszaboni Uniójának működéséhez való uniós hozzájárulás céljára. Az EU ennek fényében képes csatlakozni a Lisszaboni Unió Közgyűlésének a genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja szerinti határozatára vonatkozó konszenzushoz. Erre a határozatra azért van szükség, hogy az Unió a költségvetésbe beállított kiadások végrehajtásához jogalapot biztosító alap-jogiaktusnak megfelelően teljesíthesse a kifizetést². Ez az alap-jogiaktus a következőképpen rendelkezik: „Ha a Külön Unió bevételei a genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja szerinti forrásokból származnak, az Unió az éves költségvetésében e célra rendelkezésre álló eszközök keretei között különleges hozzájárulást biztosíthat.”

² Az Uniónak a Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről szóló genfi szövegéhez történő csatlakozását követő fellépéséről szóló, 2019. október 23-i (EU) 2019/1753 európai parlamenti és tanácsi rendelet 14. cikke (Különleges pénzügyi hozzájárulás).

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Általános elvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat”.

A „joghatással bíró jogi aktus” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervet szabályozó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát”³.

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A Lisszaboni Unió Közgyűlése egy megállapodás, nevezetesen a genfi szöveg által létrehozott szerv.

A Lisszaboni Unió Közgyűlése által elfogadandó jogi aktus joghatással bíró jogi aktus. A tervezett jogi aktus a megállapodás 24. cikke (2) bekezdése v. pontjának megfelelően a nemzetközi jog értelmében kötelező erejű.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem módosítja a megállapodás intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Általános elvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegüként azonosítható, míg a másik pusztán járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt jogalapra kell alapítani.

4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tervezett jogi aktus elsődleges célkitűzése és tartalma a közös kereskedelempolitikával kapcsolatos.

Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 207. cikke.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja ezért az EUMSZ 207. cikke, összefüggésben az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével.

³ A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió nevében a Lisszaboni Unió Közgyűlésében képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió a 2019. október 7-i (EU) 2019/1754 tanácsi határozattal¹ csatlakozott a Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről szóló genfi szövegéhez (a továbbiakban: a megállapodás). A megállapodás 2020. február 26-án lépett hatályba.
- (2) A megállapodás 22. cikke (2) bekezdése a) pontjának i. alpontja értelmében a Lisszaboni Unió Közgyűlése határozatokat fogadhat el a Külön Unió fenntartásáról és fejlesztéséről, valamint a megállapodás végrehajtásáról.
- (3) A Lisszaboni Unió Közgyűlése a WIPO Általános Közgyűlésének 2020. szeptember 21–29. között tartandó éves ülése keretében határozatot fogadhat el arról, hogy a Külön Unió forrásaiból származó bevételek fedezik-e a költségeket, illetve ha nem, milyen mértékben nem, aminek függvényében különleges hozzájárulások fizetésére kötelezheti a Szerződő Feleket a megállapodás 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja alapján.
- (4) Helyénvaló meghatározni az Unió nevében a Lisszaboni Unió Közgyűlésében képviselendő álláspontot, mivel a határozat kötelező érvényű lesz az Unióra nézve.
- (5) Az Uniónak a rendelkezésre álló költségvetési források keretein belül képesnek kell lennie csatlakozni a Lisszaboni Unió Közgyűlésének a megállapodás 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja szerinti határozatára vonatkozó konszenzushoz. Az említett határozatra azért van szükség, hogy az Unió az (EU) 2019/1753 európai parlamenti és tanácsi rendelet 14. cikkének megfelelően teljesíthesse a kifizetést².

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Lisszaboni Unió Közgyűlésének a WIPO 2020. szeptember 21–29-i Általános Közgyűlése keretében tartandó ülésén a Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi

¹ HL L 271., 2019.10.24., 12. o.

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1753 rendelete (2019. október 23.) az Uniónak a Lisszaboni Megállapodás eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről szóló genfi szövegéhez történő csatlakozását követő fellépéséről (HL L 271., 2019.10.24., 1. o.).

jelzésekről szóló genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja szerinti különleges hozzájárulás tekintetében az Unió nevében képviselendő álláspont a következő:

Az Unió csatlakozhat az arról szóló határozatra vonatkozó konszenzushoz, hogy a Külön Unió forrásaiból származó bevételek fedezik-e a költségeket, illetve ha nem, milyen mértékben nem, aminek függvényében különleges hozzájárulások fizetésére kötelezheti a Szerződő Feleket a genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja alapján. Az Unió 2020. évi különleges hozzájárulásának maximális összege nem haladhatja meg az általános költségvetésben meghatározott előirányzatokat.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS		Fin Stat/2020/LK/GH/pl/1406340 agri.ddg3.a.2(2020)1398840 6.22.2020 DÁTUM: 2020.2.24.	
1.	KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL: 05 06. alcím – A „MEZŐGAZDASÁG ÉS VIDÉKFEJLESZTÉS” SZAKPOLITIKAI TERÜLET NEMZETKÖZI VONATKOZÁSAI 05 06 01 – Nemzetközi mezőgazdasági megállapodások	ELŐIRÁNYZATOK: B2020 – 6 300 000 EUR	
2.	CÍM: Javaslat – A Tanács határozata a Szellemi Tulajdon Világszervezete Lisszaboni Uniója Közgyűlésének éves ülésén az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról		
3.	JOGALAP: E javaslat jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződésnek a 218. cikke (9) bekezdésével összefüggésben értelmezett 207. cikke.		
4.	CÉLKITŰZÉSEK: Alapot biztosítani a Külön Unió kiadásainak fedezésére szolgáló különleges hozzájárulások befizetéséhez.		
5.	PÉNZÜGYI HATÁSOK	12 HÓNAPOS IDŐSZAK	FOLYÓ PÉNZÜGYI ÉV:
		(EUR)	2020 (EUR)
			KÖVETKEZŐ PÉNZÜGYI ÉV:
			2021 (EUR)
5.0.	KIADÁSOK	1 millió	1 millió
	- AZ EU-KÖLTSÉGVETÉS TERHÉRE (VISSZATÉRÍTÉSEK/BEAVATKOZÁSOK)		
	- NEMZETI HATÓSÁGOK		
	- EGYÉB		
5.1.	BEVÉTELEK		
	- AZ EU SAJÁT FORRÁSAI (LEFÖLÖZÉSEK/VÁMOK)		
	- NEMZETI SZINTŰ BEVÉTELEK		
5.0.1.	KIADÁSI ELŐIRÁNYZAT		
5.1.1.	BEVÉTELI ELŐIRÁNYZAT		
5.2.	SZÁMÍTÁSI MÓDSZER:		
6.0.	FINANSZÍROZHATÓ-E A PROJEKT A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉS VONATKOZÓ ALCÍMÉBEN SZEREPLŐ ELŐIRÁNYZATOKBÓL?		IGEN
6.1.	FINANSZÍROZHATÓ-E A PROJEKT A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉS ALCÍMEI KÖZÖTTI ÁTCSOPORTOSÍTÁSSAL?		IGEN NEM
6.2.	SZÜKSÉG LESZ-E PÓTKÖLTSÉGVETÉSRE?		NEM
6.3.	SZÜKSÉG LESZ-E ELŐIRÁNYZATOK BEVEZETÉSÉRE A JÖVŐBENI KÖLTSÉGVETÉSEKBE?		IGEN
A genfi szöveg 24. cikke (2) bekezdésének v. pontja értelmében az Unió az éves költségvetésében e célra rendelkezésre álló forrásból fedezett különleges hozzájárulást tehet. 2020-ban e célra a 05 06 01 költségvetési sorban 1 millió EUR áll rendelkezésre.			